

Niederschrift

über die Sitzung des Ortschaftsrates Mittelbach - öffentlich -

Datum: 08.06.2020

Ort: Saal des Kirchgemeindehauses Mittelbach, HoferStr. 45,
09224 Chemnitz/ OT Mittelbach

Zeit: 19:00 Uhr - 20:30 Uhr

Vorsitz: Gunter Fix

Beschlussfähigkeit

Soll: 11 Ortschaftsräte
Ist: 10 Ortschaftsräte

Anwesenheit

Entschuldigt

Herr Peter Eckert FWG -privat-

Ortsvorsteher

Herr Gunter Fix FWG

Ortschaftsratsmitglieder

Frau Antonia Beer	FWG
Herr Heiko Christian Büttner	Heimatverein
Frau Ursula Elisabeth Frischmann	CDU
Frau Heidi Kaiser	FWG
Frau Maxi Heidi Köhler	Heimatverein
Herr Frank Naumann	Heimatverein
Herr Stephan Nawroth	FWG
Frau Gundula Pawelzig	FWG
Frau Heike Schädlich	FWG

Schriftführerin

Frau Sabine Woitynek

-
- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
-

Der **OV Herr Fix** eröffnet die Sitzung des **Ortschaftsrates Mittelbach -öffentlich-** und begrüßt die **Ortschaftsratsmitglieder** und **Einwohner**.

Als **Gäste** begrüßte er **Fr. A. Patt (Stadträtin CDU- Fraktion)**, **Frau S. Kempe (Stadträtin CDU- Fraktion)** und **Frau W. Meyer (Stadträtin SPD- Fraktion)**.

Er stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Sitzung und die Beschlussfähigkeit mit **9** anwesenden **Ortschaftsratsmitgliedern** und dem **Ortsvorsteher** fest.

2 Feststellung der Tagesordnung

Es liegen keine Änderungen der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Mittelbach - öffentlich - vom 02.03.2020

Zum Protokoll vom 02.03.2020 gab es keine Einwände. Das Protokoll ist somit **festgestellt**.

4 Vorlagen zur Einbeziehung an den Stadtrat

Verfügungsfonds für Ortschaftsräte

Vorlage: **BA-051/2020**

Einreicher: **Fraktionsgemeinschaft, DIE LINKE/Die PARTEI**

Beschluss BA-051/2020

Der **OV** bat den **Ortschaftsrat** um seine Meinung zum **Beschlussantrag BA-051/2020**.

Der **Ortschaftsrat** war bereits aus der letzten Sitzung über die Problematik des **BA** informiert, da das **Bürgermeisteramt** zu einer Diskussionsrunde eingeladen hatte. An der Diskussionsrunde am 27.02.2020 hatten **Frau Woitynek (Mitarbeiterin Ortschaftsrat)** und **Herr Naumann (Ortschaftsrat)** teilgenommen und in der Sitzung am 02.03.2020 darüber berichtet.

Trotz einer bereits vorliegenden ablehnenden Stellungnahme der **Stadtverwaltung** vertritt der **Ortschaftsrat** den Standpunkt, dass es gesetzeskonforme Spielräume gibt, die man nutzen kann, um die Arbeit mit dem Verfügungsbudget zu optimieren..

Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt

Ja 10 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

5 Informationen des Ortsvorstehers

- Baumaßnahmen:

1. Die Baumaßnahmen „**Verlegung Trinkwasserleitung**“ auf der **Mittelbacher Dorfstraße** ist abgeschlossen, die anschließende **Deckensanierung** mit Verbesserungen für die gezielte **Oberflächenentwässerung** läuft noch. Warum bei beiden aufeinanderfolgenden Maßnahmen im gleichen Bauabschnitt unterschiedliche **VAO (Verkehrsanordnungen)** getroffen wurden, ist nicht nachvollziehbar.
2. Zu den **Straßensanierungsarbeiten Grünaer Straße / Mittelbacher Straße** gibt es nichts Neues. Man wird diese Arbeiten versuchen, in Teilen in den **Haushalt 2021/2022** einzubringen. Dazu wird es noch eine Zusammenkunft des **Ortschaftsrates** mit den **Fraktionen** des **Stadtrates** geben, um diese und andere Maßnahmen (z.B. **Sanierung der Bachquerung an der Mittelbacher Dorfstraße zu den Grundstücken Nr. 8 und Nr. 10**) für **Mittelbach** gezielt im **Haushalt 2021/2022** zu platzieren.
3. Die Arbeiten zur Errichtung einer neuen zusätzlichen **Bushaltestelle** auf der

Hofer Str. landwärtig sind erledigt. Auf Wunsch des **Ortschaftsrates** wurde eine **Bank** aufgestellt.

Ein **Bushäuschen** konnte auf Grund des schmalen Standstreifens nicht errichtet werden.

- Radweg:

Die Angebote für die weitere Gestaltung des **Rastplatzes** am **Radweg** im Bereich des ehemaligen **Bahnhof Mittelbach** sind eingeholt und wurden am 26.04.2020 an **Herrn Fröhlich (Verantwortlicher** in der **Stadt Chemnitz** für Gestaltung **Radwege**) eingereicht.

Dieser hat es an die **Haushaltsabteilung** weitergeleitet und informiert, dass der vom **Ortschaftsrat** gewählte **Fahrradständer** nicht der geforderten Konzeption entspricht. Er habe deshalb ein neues Modell herausgesucht und uns zugearbeitet. Es wird nun auf die Genehmigung der **Haushaltsabteilung** zur Ausführung gewartet.

Am 06.06.2020 wurden die Fördermittel von 675 T€ zum Weiterbau des **Radweges Mittelbach** Richtung **Wüstenbrand** genehmigt.

Das **LaSuV (Landesamt für Straßen und Verkehr)** hat die Mittel dafür frei gegeben und **Chemnitz** kann sie abrufen, um den Weiterbau voranzubringen.

Der **Ortschaftsrat** wird sich in der kommenden Zeit um den Aufbau der **Info-Tafel** und das Anbringen des neuen **Bahnhofsschildes** kümmern.

Ebenfalls müssten noch Schilder angebracht werden, wo man in den **Radweg** einsteigen kann. **Frau Kaiser** machte den Vorschlag, wo ein solcher Hinweis angebracht werden könne (**Hinweisschild** an der **Ecke Hofer Str. Mittelbacher Dorfstraße** zur **ehemaligen Bauernstube**). Man wird den Zustand prüfen und entscheiden, ob und wie man diesen Vorschlag realisieren kann.

Ebenfalls schlug der **OV** vor, bis die **Stadt** eventuell **Hinweisschilder** für den **Radweg** anbringt, eigene **Schilder** in oder an **privaten Grundstücken** (Einverständnis der **Grundstückseigentümer** vorausgesetzt) anzubringen. Man wird das Vorgehen in der nächsten Sitzung noch einmal konkretisieren.

- Grundschule, Schulhof und Schulanbau:

Frau Pemsel GMH (Gebäudemanagement und Hochbau) hat dem **OV** eine Mail gesandt, in der sie den gegenwärtigen Stand der Bauarbeiten im **Schulgelände** dargelegt hat.

Es ist ein Leerrohr für die **FFW** und den **HV** mit verlegt worden, wo eventuell notwendige Medien für diese beiden **Institutionen** eingezogen werden können ohne die **Einfahrt** zur **Feuerwehr** erneut aufgraben zu müssen.

Die **Entwässerung** ist fertiggestellt und abgenommen. Für die Zuführung der **Entwässerung** in den **Kanal** an der **Straße** muss jetzt noch neben der Einfahrt aufgedigelt werden, dass bedeutet die **Parkplätze** sind nicht nutzbar und man muss für die Zeit der Bauphase Ausweichmöglichkeiten finden.

Offene Leistungen beim **Bau des Schulhofes** sind noch:

- Pflasterarbeiten und Fundament für großes Spielgerät
 - Tartanbelag für Unterlage Spielgerät
 - Baumpflanzung und Rasen (2 Bäume; Termin voraussichtlich Oktober 2020).
- Eine genaue Festlegung der Fertigstellung des **Schulhofes** kann **Frau Pemsel** noch nicht nennen.

Das Thema **Schulanbau** wird vom **Ortschaftsrat** in die **Haushaltsdiskussion** für **2021/2022** wieder mit eingebracht. Ziel ist und bleibt es, den **Anbau** für die veranschlagten ca. 550 T€ zu sanieren und wieder einer Nutzung zuzuführen.

- Trafohaus:

Frau Frischmann erläuterte noch einmal kurz die einzelnen Abschnitte zur

Gestaltung des **Trafohäuschens**. Sie teilte mit, dass die Arbeiten ordentlich abgeschlossen wurden.
Sicherlich gibt es von den **Betrachtern** verschiedene Meinungen zur Gestaltung, was völlig normal ist.

-Wohnbauflächenstrategie:

Aufbauend auf dem **Workshop** vom 06.02.2020 zum Baustein „**Wohnbauflächenstrategie - Wohnbauflächenkonzept 2030**“, u.a. mit den **Ortsvorstehern** und **Herrn Butenop (Amtsleiter Stadtplanungsamt)** wurden durch das **Stadtplanungsamt** bis zum 19.06.2020 nochmals Zuarbeiten für den zweiten **Workshop** angefragt.

Dem **Stadtplanungsamt** sollen Anforderungen mitgeteilt werden, die an das Konzept gestellt werden, um diese in die Bearbeitung und Vorbereitung einer **Beschlussvorlage** einfließen zu lassen.

Dazu hatte der **OV** den **Ortschaftsräten** zwei Unterlagen des **Stadtplanungsamtes** im Vorfeld gemailt, um eine Diskussionsgrundlage zu schaffen.

Die **Ortschaftsräte** diskutierten zu diesem Punkt und der **Ortsvorsteher** wird die erarbeiteten Hinweise für die **Ortschaft Mittelbach** in einem Statement an das **Stadtplanungsamt** zusammenfassen.

- Bolzplatz:

Der **OV** informierte über den Stand zu den Arbeiten am Bolzplatz.

Der **Zuwendungsbescheid** für die Gelder zum Bau des Bolzplatzes an den **FSV Grüna/Mittelbach** ist am 07.04.2020 ergangen.

Angebote wurden bereits eingeholt und gesichtet.

Ebenfalls wurde das Ergebnis der Probeschachtung ausgewertet und festgestellt, dass keine besonderen Maßnahmen für den Ablauf des sich durch Regen ansammelnden Wassers notwendig sind.

Der **OV** wird sich noch einmal um eine Kontaktaufnahme mit **Herrn Fährmann (Vorsitzender FSV Grüna/Mittelbach)** bemühen, um das weitere Vorgehen mit ihm abzustimmen.

Das Vorhaben sollte noch in diesem Jahr zu Ende gebracht werden.

-Verfügungsbudget:

Auf Grund der gegenwärtigen Situation in der Corona-Krise ist das Verfügungsbudget noch nicht groß in Anspruch genommen worden.

Es wurden in der Diskussion einige Vorschläge gemacht, die man über das Verfügungsbudget realisieren könne (eigene **Hinweisschilder** für **Radweg**, Erstellen einer **Hinweistafel** auf den Einstieg in den **Radweg**, Unterstützung der **Schule** für **Schulgartenprojekt**).

Man wird dies in der nächsten Sitzung noch konkretisieren und eventuell weitere neue Vorschläge dazu diskutieren.

- Nahverkehrsanbindung Linie 49:

Die in der letzten Sitzung vom **OV** genannten Punkte, die es gilt, zum effizienten Betrieb der **Buslinie** (auch schon im Testbetrieb) noch zu verbessern, wurden an den **Verantwortlichen** in der **Stadt** weiter gegeben.

Der **OV** hatte in der Zwischenzeit bereits dazu nachgefragt, zum Zeitpunkt der heutigen Sitzung lag jedoch noch kein Ergebnis vor.

- Hundetoiletten und Grünpflege:

In der **Ortschaft** kam es vermehrt zu Nachfragen nach Hundetoiletten. Die **Hundebesitzer** werden mehr und es fallen mehr **Hinterlassenschaften** der **Hunde** an.

Herr Fix hat dazu an **Hrn. Börner (Leiter Grünflächenamt)** eine Anfrage gestellt. Diese wurde auf Grund von Corona erst einmal zurückgestellt. Er hat aber versprochen, dass Thema in den **Stadtrat** einzubringen. Dies konnte **Frau Kempe** bestätigen. Sie sagte, dass es in der letzten **Stadtratssitzung** Thema war, aber noch keine Antwort gegeben wurde. Allerdings verwies **Hr. Börner** bereits darauf, dass das **Grünflächenamt** nur auf **öffentlichen Flächen** tätig würde und der Rest aus dem **Ortschaftsratsbudget** finanziert werden müsse. Es kommt nun darauf an, genau die **öffentlichen Flächen** zu finden, bei denen die **Stadt** in der Pflicht steht.

- ASR:

Zu den Themen des **Ortes** mit dem **ASR** kann gesagt werden, dass **Hr. Postel (ASR)** angeboten hat, zur Problematik Bereitstellung der **Abfalltonnen** am Entsorgungstag an der **Pflockenstraße** einen Vor-Ort-Termin mit den beteiligten **Ämtern** und dem **OV** zu machen, um sich einen Überblick zu verschaffen, wo ist **städtisches Gebiet** und was kann man tun.

Der **OV** wird sich mit **Herrn Postel** diesbezüglich in Verbindung setzen.

Eine geringe Entlastung hat schon die Vermeidung von Doppelbereitstellungen (also verschiedene Tonnen an einem Tag) in diesem Gebiet gebracht.

Ein weiterer Punkt war die Auswertung der Umfrage in den **Bürgerservicestellen** zum Einsatz der **gelben Tonne** in den **Ortschaften**.

Der Grundtenor ist, dass es ein Fortschritt ist, die **gelbe Tonne** zu haben.

Was jedoch nicht befriedigt, ist der Turnus (4-wöchig) der Leerung. Durch diesen langen Turnus treten in den **Sommermonaten** durch die Hitze enorme **hygienische Probleme** auf.

Man wird dies im Auge behalten.

Der **OV** informierte die **Ortschaftsräte** noch darüber, dass in Punkto **Straßenreinigung** die Bescheide, die seit 2018 angedacht waren jetzt bei den **Grundstückseigentümern**, die neu zur Zahlung verpflichtet wurden, eingegangen sind (nach 1,5 Jahren).

- Vorbereitung Doppelhaushalt 2021/2022:

Zu diesem Punkt hat der **OV** zwecks Abstimmung mit den **Stadträten** bereits eine Mail an diese geschickt mit Terminvorschlägen für ein gemeinsames Gespräch.

Man wird sich dort austauschen, wie und in welchem Umfang Belange der **Ortschaft Mittelbach** im **Haushalt 2021/2022** Berücksichtigung finden sollen.

Die anwesenden **Stadträtinnen** signalisierten die Bereitschaft ihrer **Fraktionen** zur Unterstützung des **Ortschaftsrates** in diesem Punkt.

Man wird sich in kurze über einen Termin verständigen.

- Anfragen aus der letzten Sitzung:

- Die Anfrage von **Hrn. Naumann** aus der letzten Sitzung zur **Verteilung der Zeitungen** aus den **Zeitungscontainern** konnte noch nicht geklärt werden. **Herr Naumann** informierte aber, dass es sich zurzeit gebessert habe. Man wird es weiter beobachten.

- Der **OV** erhielt von **Anwohnern** aus dem **Rotkehlchenweg** einen Hinweis, dass **Schadstellen** an **Betonteilen** an der **Fahrbahn** aufgetreten sind. Er hat dies an den **Bauhof Grüna** weitergegeben.

- Der Hinweis von **Herrn Naumann**, dass sich der **Asphalt** auf der **Müllergasse** senkt und dort etwas getan werden müsse, hatte der **OV** an den **Bauhof Grüna** weitergeleitet. **Herr Naumann** berichtete, dass dies in Ordnung gebracht worden sei.

- Die **Instandsetzung** des **Dreizeilers** an der **Hofer Str.** am Rand der **Straße** gegenüber der **Einmündung** der **Bahnhofstraße** wurde ebenfalls durch den **Grünaer Bauhof** durchgeführt.
- Auf die Anfrage des **OV** zur **Mittelinsel** auf der **Hofer Straße** am **Ortseingang** (aus Richtung **Kreisverkehr**), die er an die **Verkehrsbehörde** weitergeleitet hatte, bekam er die Antwort, dass dort kein Unfallschwerpunkt sei, nach den Regeln der Technik gebaut wurde und nichts zu verändern wäre, da alles auch alles ausreichend gekennzeichnet sei.

Zum Abschluss dieses Tagesordnungspunktes bedankte sich der **OV** bei **Herrn Peter Patt** für seine zeitnahen Informationen zu den vom **Ministerium** beschlossenen **Corona Maßnahmen** für **Sachsen**. Er bat **Frau Patt**, ihrem **Mann** diesen Dank auszurichten.
Sie bedankte sich und wird es weitergeben.

6 Anfragen der Ortschaftsratsmitglieder

- **Frau Köhler** fragte nach, ob eine Genehmigungspflicht für einen **Carportbau** notwendig sei.
Der **OV** gab Auskunft.

7 Einwohnerfragestunde

- In diesem Punkt berichtete **Frau Patt**, dass ihre **Fraktion** und auch die anderen **Fraktionen** im **Stadtrat** die Bemühungen unterstützen, das Verfügungsbudget für die **Ortschaften** etwas freier und flexibler zu gestalten. Anregungen dazu seien von vielen **Ortschaftsräten** gekommen.
- **Frau Kempe** berichtete zur Problematik **Grundschule**, dass der **Schulausschuss** getagt hat und die **LaSuB (Landesamt für Schule und Bildung)** beschlossen habe, dass **Mittelbach** für das neue **Schuljahr** eine **erste Klasse** bilden darf, obwohl es nur **11 Schulanfänger** gibt.
Sie gab dann noch den Hinweis, dass es nicht passieren sollte, dass ein Jahr lang keine **1. Klasse** gebildet werden kann.
Dies könne zum Teil über mehr Werbung für die **Schule** auch in anderen Angrenzenden **Ortsteilen** erreicht werden.

8 Benennung von zwei Ortschaftsratsmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Mittelbach - öffentlich -

Zur Unterzeichnung der Niederschrift wurden nach Absprache die **Ortschaftsrätinnen Frau Antonia Beer** und **Frau Heike Schädlich** benannt.

18.06.2020 *G. Fix*
.....
Datum Gunter Fix
 Ortsvorsteher

18.06.2020 *A. Beer*
.....
Datum Frau Antonia Beer
 Mitglied
 des Ortschaftsrates

18.06.2020 *H. Schädlich*
.....
Datum Frau Heike Schädlich
 Mitglied
 des Ortschaftsrates

18.06.2020 *S. Woitynek*
.....
Datum Frau Sabine Woitynek